Contract Agreement

Contract Financed by

Bohunice International Decommissioning Support Fund (BIDSF), administered by the European Bank for Reconstruction and Development (EBRD)

Contract

This Contract made between:

Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s. Mlynské nivy 59/A, 824 84 Bratislava, Slovak Republic

 IČO:
 35 829 141

 Tax-No.:
 2020261342

 VAT reg. No.:
 SK2020261342

Bank: Tatra banka, a.s., IBAN: SK30 1100 0000 0026 2019 1900

SWIFT: TATRSKBX

Statutory body: Board of Directors, represented by:

Ing. Miroslav Obert, Chairman of BOD

Ing. Miroslav Stejskal, Vice-chairman of BOD

Registered: in the Commercial Register of Bratislava I District Court, Section: Sa, Insert No.:

2906/B

Person responsible to negotiate the technical issues: Mr. Lubomír Maco Person responsible to negotiate the contractual issues: Mr. Juraj Došek

(hereinafter called "the Employer") of the one part

and

Association SAG ELV - Alter Energo

Head of the Association: SAG Elektrovod, a.s. Prievozská 4C, 824 66 Bratislava 26, Slovak Republic

 IČO:
 36 863 513

 Tax-No.:
 2022840127

 VAT reg. No.:
 SK2022840127

Bank: Tatra banka, a.s., IBAN: SK26 1100 0000 0026 2004 0555

SWIFT: TATRSKBX

Statutory body: Board of Directors, represented by:

Ing. Tomáš Malatinský, MBA, Member of BOD Ing. Milan Ferenc, PhD., Member of BOD

Registered: in the Commercial Register of Bratislava I District Court, Section: Sa, Insert No.:

5058/B

(hereinafter called "the Contractor") of the other part.

Whereas the Employer desires that the Works known as **Substation Bystričany** – **transformation 400/110 kV**, **Substation Horná Ždaňa** – **enlargement, Substation Križovany** - **enlargement** should be executed by the Contractor, and has accepted a Tender by the Contractor for the execution and completion of these Works and the remedying of any defects therein,

The Employer and the Contractor agree as follows:

- 1. In this Contract words and expressions shall have the same meanings as are respectively assigned to them in the Conditions of Contract hereinafter referred to.
- 2. The following documents shall be deemed to form and be read and construed as part of this Contract, in the following order of precedence:
 - (a) This Contract Agreement,
 - (b) The Letter of Acceptance, dated 20 December 2016.
 - (c) The Letter of Tender, dated 23 September 2016,
 - (d) The Particular Conditions of Contract.
 - (e) The General Conditions of Contract,
 - (f) The Employer's Requirements,
 - (g) The completed Price Schedules, Data Sheets and Schedules of Requirements.
 - (h) The Contractors Tender with Appendices.

Addenda shall have the order of precedence of the document they are modifying.

- 3. In consideration of the payments to be made by the Employer to the Contractor as hereinafter mentioned, the Contractor hereby covenants to design, execute and complete the Works under this Contract and remedy any defects therein, in conformity with the provisions of the Contract.
- 4. The Employer hereby covenants to pay the Contractor in consideration of the execution and completion of the Works and the remedying of defects therein the amount of:

13 900 104,56 EUR

(thirteen million nine hundred thousand one hundred and four Euros and fifty six Cents)

or such other sum as may become payable under the provisions of the Contract at the times and in the manner prescribed by the Contract. VAT and other taxes shall not be paid on the funds originating from BIDSF funds.

5. Since Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s. is the obliged person pursuant to the Slovak Act No 211/2000 Coll. on free access to information (hereafter as "Act on free access to information") and since this legal obligation is to be fulfilled regardless of the governing law of the agreement, the Parties to this Contract are informed, that this Contract and related tax documents will be published as foreseen in the Act on free access to information in § 5a and § 5b for agreements, orders and invoices.

In Witness whereof the parties hereto have caused the Contract. This Contract becomes valid and legally binding from the day of the last party has signed it and effective from the day following the day of the publication of the Contract pursuant to § 47a section 1 of the Act No 40/1964 Coll. Civil Code.

SIGNED by: Ing. Miroslav Obert	SłGNED by: Ing. Tomáš Malatinský, MBA
Date:	Date:
for and on behalf of the Employer	for and on behalf of the Contractor
SIGNED by: Ing. Miroslav Steiskal	SIGNED by:
Date:	Date:
for and on behalf of the Employer	for and on behalf of the Contractor











SAG Elektrovod, a. s. Ing. Milan Ferenc, PhD. Prievozská 4C 824 66 Bratislava

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo PS/2016/020256 Vybavuje/linka Ing. Vehner/2495 Bratislava 20.12.2016



LETTER OF ACCEPTANCE

Dear Sirs.

This is to notify you that your tender dated 23 September 2016 for the execution of the "Substation Bystričany – transformation 400/110 kV", "Substation Horná Ždaňa – enlargement" and "Substation Križovany – enlargement" for the Contract Price of 13 900 104.56 Euro

(Thirteen million nine hundred thousand one hundred and four Euro and fifty six Cents), or equivalent thereof, as corrected and modified in accordance with the Instructions to Tenderers, is hereby accepted by our Agency.

You are hereby required:

- (a) To submit the Performance Security in accordance with the General Conditions of Contract and Particular Conditions of Contract, and in the form provided in the document "06_15_Form of Performance Security Guarantee.docx" of the tender documents within twenty-eight (28) days of receipt of this letter;
- (b) Sign the attached Contract Agreement and return it within twenty-eight (28) days of receipt of this letter; and
- (c) To commence performance of the said contract in accordance with the Contract Documents.

This Letter of Acceptance shall constitute a binding contract between us, until a formal contract is prepared and executed. A contract will be prepared for signature based on the draft included in the tender documents and will be sent to your address for signature.

Please acknowledge receipt of the Letter of Acceptance and provide full details of up to 3 (three) bank accounts, whose details will be included in the contract document. Payments shall be made by the Employer only to the account(s) nominated by the Supplier in accordance with this Clause. The following details are

required with your acknowledgement:

Bank Name: Swift Code: Account Number: Account Name: IBAN code:

> Doc Ing Miroslav Rapšík, CSc Member of the Board of Directors Executive Director for Development and Investment Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a s

Priloha Contract Agreement

SAG Elektrovod



SAG Elektrovod, a. s., Prievozská 4C, 824 66 Bratislava 26, Slovak Republic

TENDER FORM - SINGLE STAGE TENDER

Date: 23.09.2016

SAG Elektrovod, a.s. Identification No.: 36 863 513 Alter Energo, a.s. Identification No.: 44 974 701

TENDERER: Association SAG ELV- Alter Energo

JVACADDRES 1: SAG Elektrovod, a. s.

Prievozská 4C, 824 66 Bratislava 26, Slovak Republic

JYACADDRES 2: Alter Energo, a.s.

Hlavná 561, 951 78 Kolíňany, Slovak Republic

HEAD OF THE ASSOCIATION: SAG Elektrovod, a. s.

Prievozská 4C, 824 66 Bratislava 26, Slovak Republic

JVCA LEAD CONTACT NAME: Augustin Arnold

business manager in electrical assembly division, SAG Elektrovod, a. s.

To: Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s. (SEPS) Mlynské nivy 59/A 824 84 Bratislava 26 Slovak Republic

We declare that:

- (a) We have examined and have no reservations to the Tender Document, including Addenda issued in accordance with Instructions to Tenderers;
- (b) We offer to design, manufacture, test, deliver, install, precommission and commission, in conformity with the Tender Document, the following Facilities: Substation Bystričany transformation 400/110 kV, Substation Horná Zdaňa enlargement, Substation Križovany enlargement
- (c) The total price of our Tender, excluding any discounts offered in item (d) below is:

	EUROj
TOTAL AMOUNT OF TENDER EXCLUDING VAT AND DISCOUNTS	13 896 365,83
GRAND TOTAL	13 896 365,83
GRAND TOTAL OF ANY ALTERNATIVES EXCLUDING DISCOUNTS	

<u>IMPORTANT NOTE</u> : TENDERER'S MUST ENSURE THAT THE PRICES ENTERED A	ABOVE	ARE
CONSISTENT WITH THE PRICES ENTERED INTO ECEPP.		

(d)	The discounts offered and the methodology for their application are:

- (e) Our tender shall be valid for the period specified in the Tender Data Sheet (TDS) and it shall remain binding upon us and may be accepted at any time before the expiration of that period;
- (f) If our tender is accepted, we commit to furnish a performance security in accordance with the Tender Document;
- (g) Our firm, including any subcontractors or suppliers and subsuppliers for any part of the Contract, have nationalities from eligible countries
- (h) We, including any subcontractors or suppliers and subsuppliers for any part of the Contract have no conflict of interest in accordance with the Instructions to Tenderers (ITT);
- (i) We are not participating, as a Tenderer or as a subcontractor, in more than one Tender in this Tendering process, other than alternative offers submitted in accordance with the ITT;
- (i) We are not a government-owned entity OR We are a government entity but we meet the requirement stated in the ITT (USE ONE OF THE TWO OPTIONS AS APPROPRIATE);
- (k) The following commissions, gratuities, or fees have been paid or are to be paid with respect to the Tendering process or execution of the Contract:

Name of Recipient	Address	Reason	Amount
NO ONE"			
			

[IF NO ONE HAS BEEN PAID OR IS TO BE PAID, INDICATE "NO ONE."]

- (I) We understand that this tender, together with your written acceptance thereof included in your notification of award, shall constitute a binding contract between us, until a formal contract is prepared and executed.
- (m) We understand that you are not bound to accept the lowest evaluated tender or any other tender that you may receive.
- (n) We confirm that the persons submitting this tender are duly authorised by and on behalf of the tenderer (including any and all partners to a joint venture) and that, if awarded the contract by the Employer, we agree to be bound by the terms of the tender document and will sign the resultant contract.

Name:

ing. Milan Ferenc, PhD.

Ing. Helena Koranová/

In the capacity of:

Member of the Board of Directors SAG Elektrovod, a. s.

Member of the Board of Directors SAG Elektrovod, a. s.

Duly authorised to sign the

Tender for and on behalf of:

Association SAG ELV- Alter Energo

Date:

23.9.2016

Attachment 1 to Tender Form

COVENANT OF INTEGRITY

To: Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s. (SEPS) Mlynské nivy 59/A 824 84 Bratislava 26 Slovak Republic

We declare and covenant that neither we nor anyone, including any of our directors, employees, agents, joint venture partners, consultants or sub-contractors, where these exist, acting on our behalf with due authority or with our knowledge or consent, or facilitated by us, has engaged, or will engage, in any Prohibited Practice (as defined below) in connection with the tendering process or in the execution or supply of any works, goods or services for [insert the name of the contract] (the "Contract") and covenant to so inform you if any instance of any such Prohibited Practice shall come to the attention of any person in our organisation having responsibility for ensuring compliance with this Covenant.

We shall, for the duration of the tender process and, if we are successful in our tender, for the duration of the Contract, appoint and maintain in office an officer, who shall be a person reasonably satisfactory to you and to whom you shall have full and immediate access, having the duty, and the necessary powers, to ensure compliance with this Covenant.

We declare and covenant that, except for the matters disclosed in this Covenant of Integrity:

- (i) we, our subsidiaries and affiliates, and all of our directors, employees, agents or joint venture partners, where these exist, have not been convicted in any court of any offence involving a Prohibited Practice in connection with any tendering process or provision of works, goods or services during the ten years immediately preceding the date of this Covenant;
- (ii) none of our directors, employees, agents or a representatives of a joint venture partner, where these exist, has been dismissed or has resigned from any employment on the grounds of being implicated in any Prohibited Practice;
- (iii) we, our subsidiaries and affiliates and our directors, employees, agents or joint venture partners, where these exist, are not prohibited from participation in a tendering procedure on the grounds of having been found by the final judgement of a judicial process or a finding by the enforcement (or similar) mechanism of another international organisation to have engaged in a Prohibited Practice;
- (iv) we, our subsidiaries and affiliates, as well as any subcontractors, or suppliers or affiliates of the subcontracts or supplier are not subject to any sanction imposed by resolution of the United Nations Security Council.

If applicable, provide full disclosure of any convictions, dismissal, resignations, exclusions or other information relevant to Articles i) ii) iii) or (iv) in the box below.

Disclosed	Reason Disclosure is Required'	

For the purpose of this Covenant, the terms set forth below define Prohibited Practices as:

Manage of Page 10 1 2 1 2 1

- "corrupt practice" which means the offering, giving, receiving, or soliciting, directly or indirectly, of anything of value to influence improperly the actions of another party;
- (ii) "fraudulent practice" which means any act or omission, including a misrepresentation, that knowingly or recklessly misleads, or attempts to mislead, a party to obtain a financial or other benefit or to avoid an obligation;

¹ For each matter disclosed, provide details of the measures that were taken, or shall be taken, to ensure that neither the disclosed entity nor any of its directors, employees or agents commits any Prohibited Conduct in connection with the Tender for this Contract.

- (iii) "coercive practice" which means impairing or harming, or threatening to impair or harm, directly or indirectly, any party or the property of the party to influence improperly the actions of a party; and,
- (iv) "collusive practice" which means an arrangement between two or more parties designed to achieve an improper purpose, including influencing improperly the actions of another party
- (v) "theft" which means theft which means the misappropriation of property belonging to another party.

Following the submission of our tender, we grant the project financier, the European Bank for Reconstruction and Development (EBRD) and/or persons appointed by them, the right of inspection of our, and any proposed subcontractors, accounts and records and permission to have any such accounts and records audited by auditors appointed by the Bank, if required by the Bank. We accept to preserve these records generally in accordance with applicable law but in any case for at least six years from the date of substantial performance of the Contract.

We further declare that no affiliate of the Employer is participating in our tender in any capacity whatsoever.

Particular Conditions of Contract

The following Particular Conditions are amendments and additions to the General Conditions and shall supplement the General Conditions of contract. Whenever there is a conflict, the provisions in the Particular Conditions prevail over those in the General Conditions.

Sub-Clause	No.	
Clause 1 G	eneral -	Provisions
1.1 Definition	s	
1.1.1 The Contra	act	
Definitions, Letter of Tender	1.1.1.4	Replace Sub-Clause 1.1.1.4 by the following:
		"Letter of Tender" means the document titled "Tender Form", whose format is given under Vol. 1.3 of the tender documents and which was completed by the Contractor and includes the signed offer to the Employer for the works."
1.1.2 Parties and		
Parties and Persons	1.1.2.11	Add new Sub-Clause:
		"Other Contractor" means any party or parties having a direct contract with the Employer for work outside the scope of this Contract and shall include any sub-contractor of this "other contractor".
Parties and Per-	1.1.2.12	Add new Sub-Clause:
30113		"EBRD" or "the Bank" means the European Bank for Reconstruction and Development. The European Bank for Reconstruction and Development is the Administrator of the grant(s), which refers to the funds made available to the Employer (the Recipient) under an Agreement between the Bank as the Administrator of funds of the Bohunice International Decommissioning Support Fund and the Recipient of such funds under the established rules."
Parties and Persons	1.1.2.13	Add new Sub-Clause:
		"The Tenderer" means the Contractor or person who is responsible for the bid submission.
Parties and Persons	1.1.2.14	Add new Sub-Clause:
		"Substation Bystričany – transformation 400/110 kV

Sub-Clause	No.	是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个
		Substation Horná Ždaňa – enlargement Substation Križovany – enlargement" means the reconstruction / up- grading project in particular substations.
1.1.3 Dates, Tes	sts, Perio	ds and Completion
Dates, Tests, Periods and Completion	1.1.3.9	
		"year" means 365 days
1.1.6 Other Defi	nitions	
Other Defini- tions,	1.1.6.7	Add as last sentence to Sub-Clause 1.1.6.7:
Site		"The areas for any Temporary Works which lie outside the confines of the Site, and the areas required for any temporary traffic diversions, shall be arranged and provided by the Contractor, but shall be deemed to form part of the Site."
1.2 Interpretation	on	
Interpretation	1.2	Add the following sub-paragraph (e): "In these Conditions, provisions including the expression "Cost plus reasonable profit" require this profit to be one-twentieth (5%) of this Cost."
1.5 Priority of D	ocument	S
Priority of Documents		Insert before last sentence: "Anything mentioned in the Specifications and not shown on the Drawings or shown on the Drawings and not mentioned in the Specifications shall be of like effect as if shown or mentioned in both. In case of any difference between scaled dimensions and figures on the Drawings, the figures shall prevail. In case of any difference between Drawings and the Specifications the Specifications shall prevail."
1.7 Assignment		
1.7 Assignment Assignment	1.7	Add at the end of Sub-Clause 1.7:
		"The Employer shall be permitted to assign or change the benefit of the Contract to any successor organization or enterprise set up or established by the Government of Slovakia to manage, maintain and carry out the other licensed activities of the Employer in relation to

Sub-Clause	No.	
		the "Substation Bysričany – transformation 400/110 kV, Substation Horná Ždaňa – enlargement, Substation Križovany – enlargement" project, in place of the Employer without the prior written consent of the Contractor."
1.8 Care and Su	pply of [Documents
Care and Sup-	1.8	Add to this Sub-Clause:
ply of Docu-		
ments		"The Contractor shall keep a Site Diary in Slovak language in the
		form acceptable to the Employer/Engineer. The Diary shall be kept daily, the pages shall have running numbering and the Diary shall be signed daily by the Contractor and the Engineer. Distribution of copies of the pages shall be as instructed by the Engineer."
1.12 Confidentia	al Details	
Confidential De- tails	1.12	Add the following paragraph:
		"The Contractor shall treat the details of the Contract as private and
		confidential, except to the extent necessary to carry out obligations
		under it or to comply with applicable Laws. The Contractor shall not
	}	publish, permit to be published, or disclose the same or any partic-
		ulars thereof in any trade or technical paper or elsewhere without
		the previous consent in writing of the Employer or the Engineer. If
1		any dispute arises as to the necessity of any publication or disclosure for the purpose of the Contract the same shall be referred to
		the decision of the Employer whose decision shall be final."
1.13 Compliance	a with La	Wie -
Compliance with		Insert at the end of Sub-Clause 1.13:
Laws	1.70	institution of our or our order
		"The Contractor shall submit, in good time, the details of Goods to
		the Employer, who shall then promptly obtain all import permits or licences required for these Goods.
		The Employer shall also obtain on arout all connects include
		The Employer shall also obtain or grant all consents including permits-to-work, rights-of-way and approvals required for the Works."
Clause 2: T	he Em	ployer
Permits, Li-	2.2	Insert at the end of Sub-Clause 2.2:
cences and Ap-		
provals		"The Contractor shall make himself familiar with the administrative
i		procedures for obtaining import permits and licenses and shall as-
		sist and cooperate with the Employer when obtaining the necessary

Sub-Clause	No.	
		permits and licenses and shall make available all necessary and appropriate documents in due time.
		Within thirty (30) days from the Commencement Date, the Contractor shall establish written and agreed procedures to be used for the Contract covering transportation of heavy weight equipment (e.g. transformers) to the Slovak Republic and to the Site."
		The Contractor shall be responsible for obtaining at his own expens all copies of laws of the country, permits, licences or approval which are relevant to the contract, unless the Employer specificall agrees to obtain them.
2.4 Employer's	ʻ Financial	Arrangements
Employer's Fi- nancial Arrange-	2.4	Add at the end of Sub-Clause 2.4:
ments		"Pursuant to an agreement between the European Bank for Recorstruction and Development (the Bank) as the Administrator of the Bohunice International Decommissioning Support Fund (the Fundand the Employer as Recipient of the grant(s) being administered be the Bank, the Employer intends using part of the proceeds of the grant(s) for eligible payments under the Contract. Payment by the Bank will be made on behalf of the Employer, and only at the request of the Employer and upon approval by the Bank in accordance with the terms and conditions of the Grant Agreement and will be subject in all respects to the terms and conditions of that agreement. The proceeds of the Bank's grant(s) will not be used for payments to persons or entities or for any import of goods if such payment of import is prohibited by a decision of the United Nations Securit Council taken under Chapter VII of the Charter of the United Nations. Except as the Bank may specifically otherwise agree, no other party other than the Employer shall derive any rights from the agreement or have any rights to the proceeds of the grant(s). If there is material change to the Employer's Financial Arrangements, including the suspension of the grant(s), the Employer shall notify the Contractor, with detailed particulars of such change, within 7 days of such change."
2.5 Employer's		
Employer's Claims	2.5	Delete the last paragraph of this Sub-clause in its entirety.
2.6 Errors by Er	nplover o	or Engineer
Errors by Em- ployer or Engi-	2.6	Add as a new Sub-Clause (2.6):
neer		"Drawings or any other written information or sketches supplied b

Sub-Clause	No.	
		information of the existing equipment and systems."
Clause 3: T	he En	gineer
3.1 Engineer's D	uties an	d Authority
Engineer's Du- ties and Author- ity	3.1	Add at the end of Sub-Clause 3.1: "The Engineer shall obtain the specific approval of the Employer before taking action under the following sub-clauses of these conditions:
		 a) Approving the sub-letting of any part of the Works under Sub-Clause 4.4 (Subcontractors); b) Certifying additional cost determined under Sub-Clause 4.1 (Unforeseeable Physical Conditions); c) Determining an extension of time under Sub-Clause 8.4 (Extension of Time for Completion); d) Issuing a Variation under Clause 13 (Variations and Adjustments) except: i) in an emergency situation, as reasonably determine by the Engineer, or ii) if such Variation plus the aggregate value of all prevous variations would increase the Contract Price best than fifteen percent (15%). e) Agreeing or determining rates or prices under Sub-Clause 12.3 (Evaluation).
		The following shall be considered as Variations for the purpose of this Sub-Clause: i) The use, in whole or in part, of any Provisional Sum under Sub-Clause 13.5; ii) The execution of any of the Works on a day work basis under Sub-Clause 13.6. Notwithstanding the obligation, as set out above, to obtain approvalif, in the opinion of the Engineer, an emergency occurs affecting the safety of life or of the Works or of adjoining property, he may, without relieving the Contractor of any of his duties and responsibilities under the Contract, instruct the Contractor to execute all such work of to do all such things as may, in the opinion of the Engineer, be necessary to abate or reduce the risk. The Contractor shall forthwith comply, despite the absence of approval of the Employer, with any

Management/ 3.6 Add as a new Sub-Clause (3.6):

Sub-Clause	No.	
Site Meetings		"The Engineer or the Contractor's Representative may require the other to attend a management meeting in order to review the arrangements for future work. The Engineer shall record the business of the management meetings and supply copies of the record to those attending the meeting and to the Employer. In the record, responsibilities for any action to be taken shall be in accordance with the Contract."

Clause 4: The Contractor

4.1 Contractor's	General	Obligations
Contractor's	4.1	Add to this Sub-Clause:
General Obliga-		
tions		"The Contractor shall permit the Bank to inspect the Contractor's accounts and records relating to the performance of the Contract and to have them audited by auditors appointed by the Bank, if so required by the Bank."
		"The Contractor shall comply with all local site requirements and procedures. The Contractor shall follow all instructions provided by the Employer, or his representative, whether written or verbal."
		"Before the date of commissioning, the Employer shall perform the secondary engineering activities including property and legal activities and geodetic works related to the record of the real burdens into the real estate register for the protection zone around the new constructed part of the substation; that means identification of the land-owners, elaboration of the geometrical drawings, elaboration of the expert testimonies and provision of the record of real burdens for protection zone into the real estate register on behalf of the Employer."

Sub-Clause	No.	
4.2 Performance	e Securit	v
Performance Security	4.2	Delete the first paragraph of this Sub-Clause and replace with the following:
		"The Contractor shall supply at his own expense a Performance Security (issued in EUR and in English language) for proper performance, in the amount of 10% of the total contract price and in the same currency."
		Insert at the end of the second paragraph of this Sub-Clause;
		"If the Performance Security is in the form of a bank guarantee, it shall be issued either (a) by a bank located in the Country, or (b) directly by a foreign bank acceptable to the Employer. If the Performance Security is not in the form of a bank guarantee, it shall be furnished by a financial entity registered or licensed to do business in the Country. The Performance Security shall be issued by the bank or other institution with longtime credit rating on the level not lower than BBB+ (S&P / Fitch Rating) or Baa1 (Moody's)".
		"These procedures shall also apply to any Retention Guarantee as Sub-Clause 14.3(c) except that the amount and period for the Retention Guarantee shall be in accordance with Sub-Clause 14.9."
4.3 Contractor's	Ponroco	ntativo
Contractor's Representative	4.3	Add at the end of this Sub-Clause:
, top, osontalite		"The Contractor's Representative and all these persons shall be fluent English. If the Contractor's Representative, or these persons, is not fluent in Slovak, the Contractor shall make a competent Interpreter available during all working hours."
4.4 Subcontract	e	
Subcontractors	4.4	Add the following to first paragraph of this Sub-Clause:
		"(e) Any subcontract or agreement with the Subcontractor shall be written in a manner as to be consistent with this Contract and shall require that the Contractor has full access for auditing purpose to the Subcontractors records, documents, costs and accounts."
		Add at the end of this Sub-Clause:
		"if any Subcontractor engaged upon the Works either executes any work which in the opinion of the Engineer / Employer is not in accordance with the Contract or in opinion of the Engineer / Employer for any other reason is unable to perform the Works, the Engineer /

Sub-Clause	No.	
		Employer may require the Contractor by written notice to terminate the Subcontract and the Contractor shall immediately dismiss the Subcontractor and the latter shall forthwith leave the Site.
		All correspondence from any Subcontractor to the Engineer / Employer shall be submitted only through the Contractor. Correspondence by the Subcontractor directly sent to the Engineer / Employer will not be acknowledged."
Assignment of Benefit of Sub- contractor		"If a subcontractor's obligations extend beyond the expiry date of the relevant Defects Notification Period, the Contractor shall so inform the Engineer and subject to the consent of the Engineer, the Contractor shall assign the benefit of such obligations to the Employer as of the expiry date of the relevant Defects Notification Period."
4.6 Cooperation	1	
Cooperation	4.6	Add the following to first paragraph of this Sub-Clause:
		"(d) Any other person deemed by the Employer or their Representative requiring access to work upon the site"
4.8 Safety Proc	edures	
Safety Proce-	4.8	Replace Sub-Paragraph (a) with the following:
dures		"(a) comply with all applicable safety legislation, regulations and /or requirements and with any Safety Instruction given, either written or verbally, by the Employer or its Representative(s)."
		Add at the end of this Sub-Clause:
		"Any changes to the Temporary Works or Permanent Works agreed by the Employer under Clause 13, or as a result of any instruction issued by the Employer under Clause 3.3 and Clause 4.1 shall not retieve the Contractor of his obligations under this Sub-Clause."
4.9 Quality Ass	urance	
Quality Assur-	4.9	Add at the of this Sub-Clause:
ance		"Within 28 days of the Contract Award the Contractor shall provide to the Employer, for approval, a Contract specific Quality Plan."
4.15 Access Ro	oute	·
Access Route	4.15	Add the following paragraph to this Sub-Clause:
		"If necessary the Contractor shall construct or enlarge access routes

Sub-Clause	No.			
			once) to the site and renovate the s. Costs of these routes shall be	
4.16 Transport	of Good	s		-
Transport of Goods	4.16	Add at the end of this	Sub-Clause:	
	į	ments, the description transport, the date of the	notify the Engineer about the door Plant, the name of ship or oth he ship's departure together with our shall furnish a copy thereof to the departure.	er means of other papers
		The notification shall in		
		 Preliminary Pac Certificate(s) of 	Origin	
		4. Alf other docum	ents necessary for pre-shipment i	inspection."
4.18 Protection	of the E	nvironment		
Protection of the Environment		Insert at the end of the	Sub-Clause:	
			d procedures shall be adhered to rotection of the environment:	by the Con-
			lertakes to dispose of the waste o. 79/2015 Coll. on Waste.	incurred in
		the period of its placer	I be responsible for the waste inc nent to the determined place or h al. The determined place shall be s	andover for
		stallations, their parts,	If ensure placement of the disass cables etc. mentioned in the follow e specified by the Employer.	
		Disassembled equipment, with ac-	Name of waste type	Waste cate-
		cessories, etc.		gory
		scrap material	copper	0
		scrap material	aluminium	0
		scrap material	iron and stee!	0
	1	Concernation Aller		1

scrap material, AlFe mixed metals

cables

ropes cables 0

О

Sub-Clause	No.			
		insulators	decommissioned equipment other than the ones mentioned in 16 02 09 to 16 02 13	0
		dirty vessels from paints, lubricants, oils	packages containing remnants of NL* or contaminated NL	N
		dirty rags from paints, lubricants, oils, absorbents	absorbents, filtration materials including oil filters otherwise unspecified, cleaning rags, protective clothes contaminated by NL	N
		circuit breakers, in- strument transform- ers, compensation condensers (equip- ment containing oil, SF ₆)	decommissioned equipment containing dangerous parts other than the ones mentioned in 16 02 09 to 16 02 12	N
		air-conditioning equipment	decommissioned equipment containing HCFC, HFC	N
		sured by the customer 4. The Contractor sha waste mentioned in polyage number who compliance with the value over or the weight cert thorized person including days from the waste statement on the customer shall of the customer shall of the contractor of the environment of the contractor shall 364/2004 Coll. on Water ground water due to liquidation of the dama	ill hand over the waste incurred a int 3 only to the authorized personich shall be determined by the callid decree laying down the Waste provided a document (protocol on vificate) on takeover of other wasteng the catalogue waste number no	but for the under the ustomer in Catalogue. waste takes by an autilater than all shall be cian or the shall follow to Act No. Into surface provide for opense.
		pursuant to Act No. 286	dling of electrical installations cont 6/2009 Coll, on fluorinated greenho of the European Parliament and o	ouse gases

Sub-Clause	No.	
		cil (EU) No. 517/2014 may only be performed by the competent person. The contractor shall issue the protocol on the amount of the supplied SF6 which shall be handed over to the responsible environment technician of the customer.
		8. The Contractor shall submit the copy of the Registration certificate according to §98 of the act No. 79/2015 on waste and on the amendment of particular acts.
4.19 Electricity,	Water an	d Gas
Electricity, Wa- ter and Gas	4.19	Insert after the second paragraph:
		"The Contractor shall pay to the Employer for the consumed supplies as follows: Electricity: the consumption will be measured and the costs will be invoiced according to actual Employer's electrical power tariff. Drinking water: the consumption will be measured and the costs will be invoiced in accordance with actual tariff."
4.21 Progress R	eports	
Progress Reports	4.21	Add Sub-Paragraph (i) at the end of this Sub-Clause: "The charts of progress described in Sub-Paragraph (a) shall be developed and furnished in Microsoft Project 2010 (*.msp) format in soft and hard copy."
4.22 Security of	the Site	
Security of the Site	4.22	Delete Sub-Clause 4.22(a) and replace with the following:
Oile		"The Employer is responsible for keeping unauthorised persons off the Site."
Clause 5: D	esign	
General Design Obligations	5.1	Insert the following after the first paragraph: "The Contractor shall comply with the law, regulations, decrees and technical standards applicable in the Slovak Republic.
		For each of his proposed designers and design Subcontractors the relevant Certificate proving the technical qualification for particular construction works according to legislation applicable in the Slovak Republic (mainly Act no. 138/1992 Coll. of authorized architects and authorized construction engineers as amended by Act no. 236/2000

Sub-Clause	No.	
		Coll.) or a proof of the application for such Certificate shall be provided to the Engineer / Employer before effectiveness of the Contract.
		For each of his proposed electricians specialized for design and construction of works, control of activities, performing of inspection and testing of electric devices with voltage below 1000 V and above 1000 V a Certificate proving the technical qualification according to legislation applicable in the Slovak Republic (mainly Regulation MPSVaR SR no. 508/2009 Z.z. of particulars of safety and health protection by work with pressure, elevatory, electrical and gas technical devices and of definition of technical devices considered as reserved technical devices) or a proof of the application for such Certificate shall be provided to the Engineer / Employer before the Contract award.
		The Contractor shall follow Appendix No. 11 to the Employer's Requirements for Employer's internal standards for design."
5.2 Contractor's	Docume	nts
Contractor's	5.2	Add the following at the end of the first paragraph:
Documents		"All documents necessary for the licensing of the Plant and Equipment shall be provided in the English language and in the Slovak language."
		Add the following at the end of the second paragraph:
		"An electronic version of these documents shall be provided to the Engineer, if requested.
		One copy of the certified Drawings, Specifications and other information including the latest revision thereof shall be kept by the Contractor on the Site and the same shall at all reasonable times be available for inspection and use by the Engineer / Employer or by any other person authorized in writing by the Engineer / Employer."
Clause 6: S	taff an	d Labour
6.1 Engagement	of Staff	and Labour
Engagement of Staff and Labour	6.1	Add to the Sub-Clause:
		"The Contractor is encouraged, to the extent that it is practicable and reasonable, to employ staff and labour with appropriate qualifications and experience from sources within the Country."

Sub-Clause	No.	
6.5 Working Ho	urs	
Working Hours	6.5	Delete the paragraph contained this Sub-Clause and replace with the following:
		"Works may be carried out on site from 7:00 to 18:00 o'clock Monday to Friday and/or as agreed with the Engineer / Employer."
6.7 Health and S	Safety	
Health and Safety	6.7	Insert at the end of the Sub-Clause:
		"The Employer's rules and procedures regarding health, safety, fire protection and ecology are to be adhered to by the Contractor as defined and outlined in the documents annexed under Vol. 2.7:
		Rules and Procedures for safety and health protection at work, fire protection and ecology;
		Record on notification of the responsible representatives of the Contractor aimed at the issue concerning observation of regulations on Occupational Health and Safety (OHS) and Fire Protection (FP).
6.8 Contractor's	Superint	endence
Contractor's Su- perintendence	6.8	Insert at the end of the Sub-Clause:
		"A reasonable proportion of the Contractor's superintending staff shall have a working knowledge of Slovak, or the Contractor shall have a sufficient number of competent interpreters available on Site during all working hours."
6.9 Contractor's	Personn	
Contractor's Personnel	6.9	Insert at the end of the Sub-Clause:
reisonner		"(e) If the proficiency of the Contractor's key staff in the English language proves not to be acceptable, the Engineer may re- quire the employee replaced by one acceptable to the Engi- neer."
6.11 Disorderly	Conduct	
Disorderly Con- duct	6.11	Add the following:
		"With respect to the Contractor, any Subcontractor and all their respective employees,
		The Contractor shall not allow the bringing, selling or consumption of alcoholic drinks or drugs on Site.

Sub-Clause	No.	
		ii) The Contractor shall not allow the bringing, selling or illegally carrying of weapons and ammunition on Site."
6.12 Festivals a	nd Relig	ious Customs
Festivals and	6.12	Add as a new Sub-Clause (6.12):
Religious Cus-		III - III da li - with his sheft and labour the Contractor abolt respect
toms		"In all dealing with his staff and labour, the Contractor shall respect the Country's recognised public holidays andrest days as defined in the Act No 241/1993 Coll. on public holidays, rest days and memorial days."
6.13 Foreign St	aff and L	abour
Foreign Staff and Labour	6.13	Add as new Sub-Clause (6.13):
		"The Contractor may import any eligible personnel who are necessary for the execution of works. The Contractor must ensure that these personnel are provided with the required residence visas and work permits. The Contractor shall be responsible for the return to the place where they were recruited or to their domicile of imported Contractor's personnel. In the event of the death in the Country of any of these personnel or members of their families, the Contractor shall similarly be responsible for making the appropriate arrangements for their return or burial."
Clause 7: P	Plant, I	Materials and Workmanship
7.9 Eligible Oriç	nin	
Eligible Origin	7.9	Add as a new Sub-Clause (7.9):
		"All Goods and Services may originate from any country.
		The Contractor shall certify to the Employer the origin of all Plant and materials to be delivered under this Contract stating the country or countries where the Plant and materials and their principal components are manufactured and the manufacturer's name and address."
7 10 Information	n Techno	ologies - Product Upgrades
Information	7.10	Add as a new Sub-Clause (7.10):
Technologies		
Technologies - Product Up-		"At any point during performance of the Contract, should technolog-
Technologies - Product Up- grades		
Product Up-		"At any point during performance of the Contract, should technological advances be introduced for Information Technologies originally offered by the Contractor and still to be delivered, the Contractor shall be obliged to offer to the Employer the latest version of the

Sub-Clause	No.	
Oub-Olduse	140.	
		available Information Technologies having equal of better performance or functionality, at the same or tesser unit prices, pursuant to Clause 13 (Variations and Adjustments).
	:	During performance of the Contract and the Defects Notification Period the Contractor shall make available to the Employer, at no extra cost to the Employer, all new versions, releases and updates for all Software forming part of the Permanent Works."
Clause 9 Te	ests or	Completion
Contractor's Obligations	9.1	Delete the first paragraph and substitute with the following:
		"The Contractor shall carry out the Tests on Completion in accordance with this Clause, and Sub-Clause 7.4 (Testing) and Appendix No. 14 to the Employer's Requirements, after providing the documents in accordance with Sub-Clause 5.6 (As-Built Documents) and Sub-Clause 5.7 (Operation and Maintenance Manuals)."
Clause 10:	Emplo	yer's Taking Over
10.5 Forms of C	ertificate	S
Forms of Certificates	10.5	Add new Sub-Clause:
		"The Contractor shall adhere to and use the Employer's specific forms of certificates for taking over of the works, sections, constructions and equipment."
Clause 11:	Defect	s Liability
11.9 Performano	o Cortific	cata
Performance Certificate	11.9	Insert after the first paragraph:
		"The Performance Certificate shall give details of the test results and
		any deviations from the guaranteed performance data. Any compen-
		sation to the Employer from the Contractor for Plant failing to meet
		the guaranteed Performance Data specified in the Contract shall be stated in the Performance Certificate."
Clause 12:	Test at	fter Completion
12.1 Procedure 1	for Tests	after Completion
Procedure for	12.1	Delete the paragraph (b) and substitute with the following:

Sub-Clause	No.	
Tests after Completion		"Carry out the Tests after Completion in accordance with the manuals supplied by the Contractor under Sub-Clause 5.7 (Operation and Maintenance Manuals), Appendix No. 14 to the Employer's Requirements and such guidance as the Contractor may be required to give during the course of these Tests; and in the presence of such Contractor's Personnel as either Party may reasonably request".
Clause 13:	Variati	ions and Adjustments
13.1 Right to Va	rv	
Right to Vary	13.1	Add at the end of the Sub-Clause the following:
		"Any changes can, however, only be made by means of a formal amendment to the contract signed by both parties."
13.3 Variation P	rocedure	
Variation Procedure	13.3	In the first paragraph of this Sub-Clause, delete the following part of the first sentence:
		"the Contractor shall respond in writing as soon as is practicable"
		and replace with:
		"the Contractor shall respond in writing within two weeks"
		In the second paragraph of this Sub-Clause, delete the following part of the first sentence:
		"The Engineer shall, as soon as is practicable after receiving such proposal"
		and replace with:
		"The Engineer shall, within two weeks after receiving such proposal"
		Add at the end of the Sub-Clause:
		"All variations and any additions to the Contract Price shall be valued at the rates and prices set out in the Contract if, in the opinion of the Engineer, the same shall be applicable. If the Contract does not contain any rates or prices applicable to the varied work, the rates and prices in the Contract shall be used as the basis for valuation so far as may be reasonable, failing which, after due consultation by the Engineer with the Employer and the Contractor, suitable rates or prices shall be agreed upon between the Employer and the

Sub-Clause	No.	
		Contractor."
		Add at the end of the Sub-Clause:
		"Prior to instructing a Variation, the Engineer shall request for and obtain the Contractor's statement that the Variation in question is in accordance with the general conception and functionality of the design and delivery, which is in full responsibility of the Contractor and Designer General, for the full lifetime of the delivered equipment. There shall be clearly specified in this statement whether the proposal for Variation was made due to a deficiency in the design for civil permit, of a deficiency by the implementation or whether it is an additional Employer's requirement."

Clause 14: Contract Price and Payment

The Contract	14.1	Add the following after 14.1(b):
Price		"All Goods imported by the Contractor into the Slovak Republic shabe exempt from customs and other import duties. Provision of the Contractor's notice about delivery of Goods to the Site in accordance with Sub-Clause 4.16 (a) (Transport of Goods) is a precondition for the exemption. The Employer shall endorse the necessary exemption documents prepared by the Contractor for presentation in order to clear the Goods through Customs, and shall also provide the following exemption documents: (a) invoice (original and one (1) copy), (b) delivery note.
		If exemption is not then granted, the customs duties payable and paid shall be reimbursed by the Employer.
		All consumable materials for the Project including those equipment and vehicles and other materials which are to be utilized in the work or to be handed over to the Employer after completion of the work shall be exempted from taxes and duties for the Contractor. Any tax and duties levied on such equipment, vehicles and materials shall be borne by the Employer. All imported Goods, which are not incorporated in or expended in
		connection with the Works, shall be exported on completion of the Contract. If not exported, or if used in connection with other contracts, the Goods will be assessed for duties (as applicable to the Goods involved) in accordance with the Laws of the Slovak Republic, and the Contractor shall pay such duties accordingly.
		The payment made to the Contractor for the services rendered by

Sub-Clause	No.	
		the local Slovak personnel shall not be exempted from the income tax of the Slovak Republic. The Contractor shall duly deduct the income tax according to the prevailing rules and sent to local tax of fice.
		It is the responsibility of the Contractor to acquaint himself fully with the tax and excise laws of the Slovak Republic prior to the commencement of the Contract."
14.3 Application	for Inter	im Payment Certificates
Application for Interim Payment	14.3	Delete Clause 14.3(a) and replace with the following:
Certificates		"the itemised value of the Works executed and the Contractor's Documents produced up to the end of the month (including Variations but excluding items described in sub-paragraphs (b) to (g) below);"
		Delete Clause 14.3(c) and replace with the following:
		"any amount to be deducted for retention, calculated by applying the percentage of the retention stated in the Appendix to Tender to the total above amounts, until the amount so retained by the Employer reaches the Limit of Retention Money as stated in the Appendix to Tender. In any event, the Limit of Retention should not exceed 10% of the Accepted Contract Price.
		Subject to the approval of the Employer, the Contractor may replace these retention monies by a retention guarantee issued in accordance with the procedures and requirements of Sub-Clause 4.2. Payment of retention monies has to be in accordance with Clause 14.9.
44.4 Sabadula a	f Doumer	
14.4 Schedule of Payments	14.4	Replace this Clause in its entirely with:
		"The Employer shall pay to the Contractor in the following manner the Contract Price adjusted to give effect to such additions there to and such deductions therefrom as are provided in these Conditions
		The Contract does not include a Schedule of Payments, the Contractor shall submit non-binding estimates of the payments which he expects to become due during each bi-monthly period. The first estimate shall be submitted within 42 days after the Commencemen Date. Revised estimates shall be submitted at bi-monthly intervals until the Taking-Over Certificate has been issued for the Works.
		10% of the (DAP) Contract Price as an Advance Payment according to the conditions stated in Sub-Clause 14.2.

Sub-Clause	No.	
		The Contractor is entitled to raise an itemised invoice and request for the payment when a particular integral part of the supply is completed and a Taking-Over Certificate is issued according to Clause 10 for this integral part. There shall be a separate invoicing for works performed and equipment delivered on three separate sites. The Contractor must not include in one invoice the works performed on separate sites or the equipment delivered on separate sites. The Employer is entitled to retain 10% (ten percent) from every invoiced amount for Retention Money."
Payment	14.7	Insert as first sentence of this Sub-Clause:
		"Payment of the Contract Price shall be made according to the Direct Disbursement procedure of the Bank."
Delayed Pay- ment	14.8	Replace this Clause in its entirety with:
Payment of Bo	14.0	"If the Contractor does not receive payment in accordance with Sub-Clause 14.7 (Payment), the Contractor shall be entitled to receive financing charges (late-payment interest), compounded monthly on the amount unpaid during the period of delay. The financing charges for amount/s receivable in Euro and not paid on the due date shall be at the interest rate applied by the European Central Bank to its principal refinancing operations, as published in the C series of the Official Journal of the European Communities, in force on the first calendar day of the month in which the due date falls, increased by one percentage point. The financing charges for amount/s receivable in Euro and not paid on the due date shall be at the rediscount rate applied by the central bank of the country of the Employer if payments are in the currency of the country. Interest shall be calculated from the calendar day following the due date specified in Sub-Clause 14.7, up to the calendar day on which the debt is repaid in full. Any partial payments shall first cover the interest determined in accordance with paragraphs 14.8(a) and 14.8(b). The Contractor shall be entitled to this payment without a formal notice or certification, and without prejudice to any other right or remedy."
Payment of Re- tention Money	14.9	Add the following: "When the Payments to the Contractor has reached three-fifths (60%) of the Contract Price, the Engineer shall certify and the Em-
		ployer shall make payment of half (50%) of the limit of Retention. Money to the Contractor if he obtains a guarantee, in a form and provided by an entity approved by the Employer, in amounts and

Sub-Clause	No.	
		currencies equal to the payment. An Example Form of this guarantee is attached in Tender Document No. 16. The guarantee shall be issued by the bank or other institution with longtime credit rating on the level not lower than BBB+ (S&P / Fitch Rating) or Baa1 (Moody's).
		When the Payments to the Contractor has reached 100% of the Contract Price, the Engineer shall certify and the Employer shall make payment of half (50%) of the limit of Retention Money to the Contractor if he obtains a guarantee, in a form and provided by an entity approved by the Employer, in amounts and currencies equal to the payment. An Example Form of this guarantee is attached in Tender Document No. 16. The guarantee shall be issued by the bank or other institution with longtime credit rating on the level not lower BBB+ (S&P / Fitch Rating) or Baa1 (Moody's).
		The Contractor shall ensure that the guarantee is valid and enforceable until the Contractor has executed and completed the Works and remedied any defects, as specified for the Performance Security in Sub-Clause 4.2, and shall be returned to the Contractor accordingly."
Clause 15:	Termii	nation by Employer

Prohibited Prac-	15.6	Add the following Clause 15.6:
tices		
		"If the Employer determines, based on reasonable evidence, that
	-	the Contractor has engaged in Prohibited Practices, in competing
		for or in executing the Contract, then the Employer may, after giving
	•	14 days notice to the Contractor, terminate the Contract and expet
		him from the Site, and the provisions of Clause 15 shall apply as if such termination had been made under Sub-Clause 15.2.
		Should any employee or subcontractor of the Contractor be deter-
		mined, based on reasonable evidence, to have engaged in Prohib-
		ited Practices during the execution of the work then that employee
		shall be removed in accordance with Sub-Clause 6.9 [Contractor's Personnel].
		For the purpose of this Sub-Clause, Prohibited Practices is defined
		as one or more of the following:
		(a) "coercive practice" means impairing or harming, or threatening
		to impair or harm, directly or indirectly, any party or the property of the party to influence improperly the actions of a party.
		(b) "collusive practice" means an arrangement between two or more
		parties designed to achieve an improper purpose, including in-
		fluencing improperly the actions of another party.
		(c) "corrupt practice" means the offering, giving, receiving, or solicit-
		ing, directly or indirectly, anything of value to influence improp-
		erly the actions of another party.

Sub-Clause	No.	
		 (d) "fraudulent practice" means any act or omission, including a misrepresentation, that knowingly or recklessly misleads, or attempts to mislead, a party to obtain a financial or other benefit or to avoid an obligation. (e) "theft" means the misappropriation of property belonging to another party."
Clause 18:	Insura	nce
Insurance	18	Add additional Sub-Clause:
		"The Contractor shall effect professional indemnity insurance, which shall cover the risk of professional negligence in the design of the Works. This insurance shall be for a limit of not less than the Contract Price. The Contractor shall use his best endeavours to maintain the professional indemnity insurance in full force and effect until the issue of the Performance Certificate. The Contractor undertakes to notify the Employer promptly of any difficulty in extending, renewing or reinstating this insurance."
Insurance for	18.2	Replace the first paragraph with the following:
Works and Con- tractor's Equip- ment		"The Contractor shall take out insurance in both his own and the Employer's name against any loss or damage for which he is liable under the contract. Such insurance shall, unless the Particular Conditions provide otherwise, cover:
		 the works, together with materials and plant for incorporation therein, to the full replacement cost against all loss or damage from whatever cause arising other than force majeure or risks attributable under the contract to the Employer;
		 an additional sum of 15% of such replacement cost or any other amount specified in the Particular Conditions, to cover all the ad- ditional direct or indirect costs of making good losses or damage, including professional fees and the cost of demolishing and re- moving any part of the works and of removing debris of whatever nature.
		This insurance shall be effective from the date by which the evidence is to be submitted under sub-paragraph (a) of Sub-Clause 18.1 (General Requirements for Insurances), until the date of issue of the Taking-Over Certificate for the Works."

Appendix to Tender

Title of contract: Substation Bystričany – transformation 400/110 kV, Substation Horná Ždaňa – enlargement, Substation Križovany - enlargement

(Note: Tenderers are required to fill in the blank spaces in this Appendix to Tender)

Sub-Clauses of Gen. or Particu- lar Conditions	Item	Entry	
1.1.2.2 & 1.3	Employer's name and ad- dress	 Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s. (SEPS) Mlynské nivy 59/A 824 84 Bratislava 26 Slovak Republic 	
1.1.2.3 & 1.3	Contractor's name and address	Tenderer to insert	
1.1.2.4 & 1.3	Engineer's name and address	GOPA - International Energy Consultants GmbH Justus-von-Liebig-Strasse 1 61352 Bad Homburg v. d. H. Germany (to be confirmed on signing of the Contract)	
1.1.3.3	Time for Completion of the Works	36 months from the Commencement Date	
1.1.3.7	Defects Notification Pe-	24 months	
1.3	Electronic transmission systems	e-mail, these are to be followed by original signed document(s)	
1.4	Governing Law	English Law	
1.4	Ruling language (Language of the procedure)	English	
1.4	Language for communica- tions	English and Slovak	
1.13	Applicable Laws	Słovak Laws	
2.1	Time for access to the Site	The Commencement Date	
4.2	Amount of Performance Security	10% of the Accepted Contract Price, in the currencies and proportions in which the Contract Price is payable	
5.1	Period for notifying un- foreseeable errors, faults	Three months after the Commencement Date	

Sub-Clauses of			
Gen. or Particu-			
lar Conditions	Item	Entry	
	and defects in the Em- ployer's Requirements		
6.5	Normal working hours	Monday to Friday between 7.00 hours and 18.00 hours (eight hour working day). Other working hours including Saturdays and Sunday, need to be specifically agreed in advance with the Employer / Engineer.	
8.7 & 14.15(b)	Delay damages for the Works	0.05% of the Contract Price per day, in the currencies and proportions in which the Contract Price is payable	
8.7	Maximum amount of De- lay damages	10% of the Contract Price	
9.5	Maximum amount of Pen- alties for failure to pass Test on Completion	10% of the Contract Price	
14.2	Total amount of advance payments	10% of the Accepted Contract Price	
14.2	Number and timing of in- stalments	Three	
14.2	Currencies and propor- tions	Same as stated in the Contract Agreement	
14.2(a)	Start repayment of ad- vance payment	when payments are 20% of the Accepted Contract Price	
14.2(b)	Repayment amortization of advance payment	1 st Installment: 40% 2 nd Installment: 30% 3 rd Installment: 30%	
14.3	Percentage of retention	10%	
14.3	Limit of Retention Money	10% of the Accepted Contract Price	
14.6	Minimum amount of In- terim Payment Certificates	50,000 EURO	
14.15	Currency/currencies of Payment	Same as stated in the Contract Agreement	
	Periods for submission of insurance:		

Sub-Clauses of Gen. or Particu- lar Conditions	Item	Entry	
18.1	(a) evidence of insur- ance	21 days	
18,1	(b) relevant policies	28 days	
18.2(d)	Maximum amount of de- ductibles for insurance of the Employer's risk	0 EURO	
18.3	Minimum amount of third party insurance	1,000,000 EURO	
20.3	The entity named to appoint the meber of the DAB	International Federation of Consulting Engineers (FIDIC)	
20.6	Arbitration rules	ICC rules, Court of Arbitration of the International Chamber of Commerce and Industry	
20.6	Number of arbitrators	Three	
20.6	Language of arbitration	English	
20.6	Place of arbitration	London	

Form of Advance Payment Guarantee

Substation Bystričany – transformation 400/110 kV, Substation Horná Ždaňa – enlargement, Substation Križovany - enlargement

Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s. (SEPS) Mlynské nivy 59/A 824-84 Bratislava 26 Slovak Republic
We have been informed that(hereinafter called the "Principal") is your contractor under such Contract and wishes to receive an advance payment, for which the Contract requires him to obtain a guarantee.
At the request of the Principal, we (name of bank) hereby irrevocably undertake to pay you, the Beneficiary/Employer, any sum or sums not exceeding in total the amount of
 a. that the Principal has failed to repay the advance payment in accordance with the conditions of the Contract, and b. the amount which the Principal has failed to repay.
This guarantee shall become effective upon receipt [of the first instalment] of the advance payment by the Principal. Such guaranteed amount shall be reduced by the amounts of the advance payment repaid to you, as evidenced by your notices issued under sub-clause 14.6 of the conditions of the Contract. Following receipt (from the Principal) of a copy of each purported notice, we shall promptly notify you of the revised guaranteed amount accordingly.
Any demand for payment must contain your signature(s) which must be authenticated by your bankers or by a notary public. The authenticated demand and statement must be received by us at this office on before (the date 70 days after the expected expiry of the Time for Completion) (the "expiry date"), when this guarantee shall expire and shall be returned to us.
We have been informed that the Beneficiary may require the Principal to extend this guarantee if the advance payment has not been repaid by the date 28 days prior to such expiry date. We undertake to say you such guaranteed amount upon receipt by us, within such period of 28 days, of your demand in writing and your written statement that the advance payment has not been repaid and that this guarantee has not been extended.
his guarantee shall be governed by the laws of and shall be subject to the Jniform Rules for Demand Guarantees, ICC Publication No. 758, except as stated above.
DateSignature(s)Stamp

Form of Performance Security Guarantee

Substation Bystričany – transformation 400/110 kV, Substation Horná Ždaňa – enlargement, Substation Križovany - enlargement

	ská elektrizačná prenosová sústava.	, a.s. (SEPS)	
_	té nivy 59/A Bratislava 26		
	Republic		
	ve been informed that_ such Contract, which requires him to		
underta of	request of the Principal, we (namake to pay you, the Beneficiary/Emp (the "guaranteed amount of your demand in writing and your w	oloyer, any sum or sums not ex int", say:	ceeding in total the amount
а. b.	that the Principal is in breach of his the respect in which the Principal is		ct, and
banker office o	mand for payment must contain your s or by a notary public. The authention on or before (the date 70 days after to the "expiry date."	cated demand and statement in he expected expiry of the Defec	nust be received by us at this cts Notification Period for the
perforn date. V days, o	we been informed that the Beneficia nance certificate under the Contract I We undertake to pay you such guara if your demand in writing and your wr for reasons attributable to the Princ	has not been issued by the date inteed amount upon receipt by itten statement that the perform	e 28 days prior to such expiry us, within such period of 28 ance certificate has not been
This gu the Uni	uarantee shall be governed by the law form Rules for Demand Guarantees	ws of, ICC Publication No. 758, exce	This guarantee is subject to ept as stated above.
Date _	Signature(s)	Stamp	

Form of Retention Money Guarantee

Substation Bystričany – transformation 400/110 kV, Substation Horná Ždaňa – enlargement, Substation Križovany - enlargement

Date	Signature(s)	Starr	np
This guarantee Uniform Rules	shall be governed by the laws for Demand Guarantees, ICC Pu	of ublication No. 758, exc	and shall be subject to the ept as stated above.
performance condate. We under days, of your do	ertificate under the Contract has rtake to pay you such guarantee	not been issued by the ed amount upon receip statement that the per	al to extend this guarantee if the date 28 days prior to such expiry of by us, within such period of 28 formance certificate has not been extended.
or by a notary p	oublic. The authenticated deman date 70 days after the expected	d and statement must expiry of the Defects	be authenticated by your bankers be received by us at this office on Notification Period for the Works) re and shall be returned to us.
released to the	our liability under this guarantee e Principal by you, as evidenced ne Contract with a copy being pa	d by your notices issu	total amount of retention money led under sub-clause 14.6 of the
a. which he is res b.	sponsible under the Contract, a		n(s) to rectify certain defect(s) for
undertake to p	pay you, the Beneficiary/Employe	er, any sum or sums r i", say:	hereby irrevocably not exceeding in total the amount) upon receipt
under such Co	n informed that intract and wishes to receive earlines him to obtain a guarantee.	(hereinafter called ly payment of [part of]	the "Principal") is your contractor the retention money, for which the
Mlynské nivy 5 824 84 Bratisla Slovak Republ	ava 26	i. (SEPS)	

GENERAL CONDITIONS OF CONTRACT

The General Conditions of Contract are the "Conditions of Contract for Plant and Design-Build" First Edition 1999 published by the Fédération Internationale des ingénieurs-Conseils (FIDIC Yellow Book) ISBN 2-88432-023-7. The "General Conditions of Contract" are subject to the variations and additions set in "Particular Conditions of Contract".